

**Prantsusmaa – Reprograafiateenused – Lot 1 : Reprographie, duplication, numérisation et livraison de documents sur supports bureautiques à destination des services****OJ S 81/2024 24/04/2024****Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade  
Teenused****1. Hankija**

---

**1.1. Hankija**

Ametlik nimi: Métropole Aix Marseille Provence

E-posti aadress: [commande-publique.entreprises@ampmetropole.fr](mailto:commande-publique.entreprises@ampmetropole.fr)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

**2. Menetlus**

---

**2.1. Menetlus**

Pealkiri: Lot 1 : Reprographie, duplication, numérisation et livraison de documents sur supports bureautiques à destination des services

Kirjeldus: Lot 1 : Reprographie, duplication, numérisation et livraison de documents sur supports bureautiques à destination des services

Menetluse tunnus: 9148beac-2593-47a1-aaf7-588476081ffb

Sisemine tunnus: 75240036

Menetluse liik: Avatud

Menetluskorra kirjeldus: L'accord-cadre fixe toutes les stipulations contractuelles, il sera exécuté au fur et à mesure de l'émission de bons de commande dans les conditions fixées aux articles R. 2162-13 et R. 2162-14 du code de la commande publique.

**2.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79520000 Reprograafiateenused

**2.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Métropole Aix Marseille Provence 58 boulevard livon

Linn: Marseille

Sihtnumber: 13007

Riik – jaotus (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Riik: Prantsusmaa

Lisateave: La présente consultation correspond au lot n°1 de la procédure d'appel d'offres ouvert, le lot n°2 réservé - reprographie, duplication, numérisation et livraison de documents sur supports bureautiques à destination du CFA et de la DGD environnement, sport et culture est lancé séparément en application des dispositions du 2° de l'article R. 2123-1 du code de la commande publique. Le pli peut être doublé d'une copie de sauvegarde transmise dans les délais impartis, sur support physique électronique ou sur support papier. Cette copie est transmise sous pli scellé et comporte obligatoirement la mention « copie de sauvegarde », ainsi que le nom du candidat et l'identification de la procédure concernée. Elle sera ouverte uniquement dans les cas prévus à l'article 2 de l'arrêté du 22 mars 2019 fixant les modalités de mise à disposition des documents de la consultation et de la copie de sauvegarde. Le dépôt donne lieu à un accusé de réception mentionnant la date et l'heure de réception. La

remise de la copie de sauvegarde s'effectuera soit par envoi postal (en recommandé avec A.R ou par tout moyen permettant de donner date et heure certaines de réception et de garantir la confidentialité des documents), soit par remise directe contre récépissé de 9h00 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 du lundi au vendredi (sauf jours fériés) aux adresses ci-dessous : - Par remise directe (y compris Chronopost ou équivalent) : Métropole Aix-Marseille-Provence Direction de la Commande Publique - Service des Marchés Immeuble « Le Balthazar » 2 Quai d'Arc, 2ème étage Nord 13002 Marseille - Par voie postale : Métropole Aix-Marseille-Provence Immeuble « Le Balthazar » 2 Quai d'Arc, Rdc 13002 Marseille Les candidats pourront obtenir le dossier de consultation jusqu'à la date limite de remise des offres indiquée dans l'avis d'appel public à la concurrence correspondant. Tous les documents seront remis gratuitement. Pour obtenir le dossier sur la plateforme électronique : <https://marchespublics.ampmetropole.fr/> Il sera demandé au candidat effectuant un retrait de nous fournir une adresse mail. Celle-ci sera utilisée pour lui transmettre les éventuels renseignements complémentaires. L'attention des candidats est attirée sur la nécessité de fournir une adresse mail valide et régulièrement consultée. -Pour tous renseignements complémentaires sur cette consultation, le candidat doit se reporter au Règlement de la Consultation. -Conformément à l'article R2132-7 du Code de la Commande Publique, la remise des offres par voie dématérialisée est obligatoire. La remise des offres sous forme dématérialisée sera effectuée à l'adresse : <https://marchespublics.ampmetropole.fr/> -Les candidats devront remettre les déclarations, certificats et attestations prévus aux articles R. 2142-1, R. 2143-3 et R. 2143-11 du Code de la commande publique, permettant de vérifier que le candidat satisfait aux conditions de participation à la consultation : cf. Article 8.1 du Règlement de la consultation.

### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 350 000,00 EUR

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 500 000,00 EUR

### 2.1.4. Üldine teave

Kui menetlus tühistatakse või see ebaõnnestub, korraldatakse see uuesti

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused:

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Reprographie, duplication, numérisation et livraison de documents sur supports bureautiques à destination des services

Kirjeldus: Reprographie, duplication, numérisation et livraison de documents sur supports bureautiques à destination des services

Sisemine tunnus: 75240036

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79520000 Reprograafiateenused

#### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 350 000,00 EUR

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 500 000,00 EUR

### 5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine: Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: L'accord-cadre est passé pour une durée de 12 mois à compter de sa notification.

Le présent accord-cadre est reconductible. Il sera renouvelable 3 fois un an par tacite reconduction sans que sa durée totale ne puisse excéder 4 ans. En cas de non reconduction, le titulaire sera prévenu par lettre recommandée, 3 mois avant la fin de l'accord-cadre. Le titulaire ne peut refuser la reconduction. Délais d'exécution : Les délais d'exécution des prestations sont de 5 jours ouvrés à compter de la notification du bon de commande sauf meilleur délai indiqué à l'acte d'engagement. Les bons de commande devront être émis pendant la durée de validité de l'accord cadre. Leur durée d'exécution ne peut excéder 2 mois au-delà de la date de validité de l'accord cadre. La date prévisionnelle de début des prestations est le 10/08/2024. Le délai de validité des offres est de 8 mois à compter de la date limite de réception des plis.

### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Saastuse vältimine ja tõrje

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: ELi keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Pikaajaliste töötute, ebasoodsas olukorras olevate ja/või puudega inimeste tööhõivevõimalused

### 5.1.8. Ligipäasetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Kriteerium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Nimi: Capacités professionnelles et techniques

Kirjeldus: Liste des principaux services fournis au cours des trois dernières années indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique.

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Nimi: Capacités financières

Kirjeldus: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires du domaine d'activité, portant sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles (sur papier libre, DUME ou DC2 transmis en annexe).

### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Délai

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique : Sous-critère A : Adéquation de l'équipe technique proposée pour la réalisation des prestations : avec indication de la composition de l'équipe dédiée, du nouveau de formation des intervenants, de leur expérience professionnelle dans le domaine, des moyens techniques : 60 % Sous-critère B : Performance de la Méthodologie proposée pour la réalisation des prestations : 40 %

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Le critère prix sera calculé en prenant en compte le montant global des prix en HT Le critère prix sera apprécié au regard du détail quantitatif estimatif et du bordereau des prix unitaires.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 70

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur développement durable : Performance des procédures mises en place dans l'exécution de ce marché pour réduire l'empreinte environnementale des systèmes d'emballage

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: prantsuse keel

Hankedokumentide aadress: <https://marchespublics.ampmetropole.fr/entreprises>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://marchespublics.ampmetropole.fr/entreprises>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/05/2024 12:00:00 (UTC+2)

Pakkumuse jõusoleku tähtaeg: 8 Kuud

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

Raamleping: Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta: Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Marseille

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Instance chargée des procédures de recours : Tribunal administratif de Marseille Adresse postale : 31 rue Jean-François Leca, 13002 MARSEILLE Téléphone : 04 91 13 48 13 - Télécopie : 04 91 81 13 87 Courriel : [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr) Site web : <http://marseille.tribunal-administratif.fr> Le requérant peut saisir le tribunal administratif de Marseille de manière dématérialisée, par le biais de l'application informatique "Télérecours citoyen" accessible depuis le site internet [www.telerecours.fr](http://www.telerecours.fr).

Introduction des recours : Précisions concernant les délais d'introduction des recours : - Un recours en référé précontractuel peut être introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du marché par la personne publique. A partir de la signature du marché ce recours n'est plus ouvert (application des articles L. 551-1 et suivants, et R. 551-1 et suivants du code de justice administrative). - Un recours en référé contractuel peut être introduit conformément aux dispositions de l'article L. 551-13 du code de justice administrative au plus tard le trente et unième jour suivant la publication d'un avis d'attribution du contrat ou, pour les marchés fondés sur un accord-cadre ou un système d'acquisition dynamique, suivant la notification de la conclusion du contrat. En l'absence de la publication d'avis ou de la notification mentionnées à l'alinéa qui précède, la juridiction peut être saisie jusqu'à l'expiration d'un délai de six mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat. Toutefois ce recours n'est pas ouvert au demandeur ayant fait usage du recours prévu à l'article L. 551-1 dès lors que l'acheteur a respecté la suspension prévue à l'article L. 551-4 et s'est conformé à la décision juridictionnelle rendue sur ce recours. - Un recours gracieux peut être formé dans un délai de 2 mois à compter de la publication ou de la notification de la décision contestée. Ce recours interrompt le cours du délai contentieux qui n'est susceptible que d'une seule prorogation. - Un recours pour excès de pouvoir peut être introduit dans les 2 mois à compter de la notification ou de la publication de la décision ou de l'acte contesté. Pour le concurrent évincé le recours pour excès de pouvoir n'est plus ouvert à compter de la conclusion du contrat (application de l'article R. 421-1 du code de justice administrative). - Un référé suspension peut être introduit avant la signature du marché contre les actes détachables du contrat (application de l'article L. 521-1 du code de justice administrative). - Tout tiers à un contrat administratif susceptible d'être lésé dans ses intérêts de façon suffisamment directe et certaine par sa passation ou ses clauses est recevable à former devant le juge du contrat un recours de pleine juridiction contestant la validité du contrat ou de certaines de ses clauses non réglementaires qui en sont divisibles. Ce recours doit être exercé, y compris si le contrat contesté est relatif à des travaux publics, dans un délai de deux mois à compter de la publication de l'avis d'attribution mentionnant la conclusion du contrat et les modalités de sa consultation dans le respect des secrets protégés par la loi. A partir de la conclusion du contrat, ces tiers auxquels ce recours est ouvert ne sont plus recevables à demander l'annulation pour excès de pouvoir des actes préalables qui en sont détachables (Conseil d'Etat, 4 avril 2014, Département de Tarn-et-Garonne, n° 358994).

Médiation : - Mission de conciliation : le tribunal administratif de Marseille peut exercer une mission de conciliation conformément à l'article L. 211-4 du code de justice administrative. Téléphone : 04 91 13 48 13. - Pour les différends liés exclusivement à l'exécution du marché : Comité consultatif interrégional de règlement amiable conformément à l'article R. 2197-1 du code de la commande publique : Préfecture de région (place Félix Baret, CS 80001, 13282 MARSEILLE CEDEX 06) - Téléphone : 04 84 35 40 00 - Site web : <https://www.prefectures-regions.gouv.fr/provence-alpes-cote-dazur>

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Marseille

---

Registreerimisnumber: 17130005600024  
Postiaadress: 31 rue Jean-François Leca  
Linn: Marseille  
Sihtnumber: 13002  
Riik – jaotus (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)  
Telefon: +33491134813  
Internetiaadress: <http://marseille.tribunal-administratif.fr>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Métropole Aix Marseille Provence  
Registreerimisnumber: 20005480700017  
Osakond: 13  
Postiaadress: 58 boulevard Charles Livon  
Linn: Marseille  
Sihtnumber: 13007  
Riik – jaotus (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [commande-publique.entreprises@ampmetropole.fr](mailto:commande-publique.entreprises@ampmetropole.fr)  
Telefon: +33488788812  
Internetiaadress: <https://ampmetropole.fr/>  
Hankija profiil: <https://marchespublics.ampmetropole.fr/entreprise>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija

#### 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 675b0b74-bacb-4abf-b550-28c0922add1c-01

Muudatuse peamine põhjus: Hankija vea parandamine

#### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 9fa1fb82-4447-4663-a3e6-47c99a7158f2 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 23/04/2024 11:34:50 (UTC+2)  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel  
Teate avaldamise number: 244030-2024  
ELT S väljaande number: 81/2024  
Avaldamise kuupäev: 24/04/2024